

**INFORMACION FINANCIERA****CAUSA NUMERO: \_\_\_\_\_**

<b>ESTADO DE TEXAS</b>	<b>§</b>	<b>EN LA CORTE MUNICIPAL</b>
<b>VS.</b>	<b>§</b>	<b>CIUDAD DE UNIVERSITY PARK</b>
_____	<b>§</b>	<b>CONDADO DE DALLAS, TEXAS</b>

Nombre: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Empleo: \_\_\_\_\_ Ocupación: \_\_\_\_\_

Domicilio del Empleador: \_\_\_\_\_

Salario: \$\_\_\_\_\_ por \_\_\_\_\_ Teléfono del Empleador: \_\_\_\_\_

Estado Civil (Marque): Casado \_\_\_\_\_ Soltero \_\_\_\_\_ Divorciado \_\_\_\_\_ Viudo \_\_\_\_\_

Nombre de Esposo(a): \_\_\_\_\_ Salario de Esposo(a): \$\_\_\_\_\_ por \_\_\_\_\_

Empleo de Esposo(a): \_\_\_\_\_ Ocupación de Esposo(a): \_\_\_\_\_

Liste el origen y la cantidad del ingreso adicional que usted recibe: \$\_\_\_\_\_

Liste de todos sus dependientes, sus edades, y la relación que tienen con usted: \_\_\_\_\_

Su residencia es (Marque): Rentada \_\_\_\_\_ Propietario \_\_\_\_\_ No Paga Renta \_\_\_\_\_

**LISTA DE TODAS LAS CUENTAS DE BANCOS**

Nombre de institución Domicilio Clase de Cuenta Balance de Cuentas

**CUAL ES EL PRESUPUESTO DE GASTOS MENSUALES DE USTED Y DE SU FAMILIA?**

- |    |   |         |
|----|---|---------|
| a. | Hipoteca o renta:   | \$_____ |
| b. | Mantenimiento de case:  | \$_____ |
| c. | Servicios de luz, agua, gas, teléfono:  | \$_____ |
| d. | Comida y misceláneos:   | \$_____ |
| e. | Ropa:   | \$_____ |
| f. | Lavandería y tintorería:  | \$_____ |
| g. | Periódicos, libros, y revistas:   | \$_____ |
| h. | Gastos médicos y medicinas:   | \$_____ |
| i. | Seguros de auto, médico, casa, vida:  | \$_____ |
| j. | Transportación, incluyendo pago de carro:   | \$_____ |
| k. | Impuestos:  | \$_____ |
| l. | Asistencia de divorcio o pago para mantener a hijos menores que no viven con usted: | \$_____ |
| m. | Contribuciones religiosas o caritativas:  | \$_____ |
| n. | Otros gastos (Use el dorso si es necesario):  | \$_____ |
|    | _____   | \$_____ |
|    | _____   | \$_____ |

**LISTA DE TODAS SUS PROPIEDADES DE BIENES RAICES:**

---

---

---

**LISTA DE TODAS LAS PROPIEDADES PERSONALES QUE TIENE USTED O SU ESPOSO(A) Y SU VALOR:**

a. Depósitos en instituciones bancarias y dinero en efectivo: \$ \_\_\_\_\_

b. Móbiliarios y enseres (Use el dorso si es necesario):

_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____

c. Muebles, accesorios, y adornos (Use el dorso si es necesario):

_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____

d. Joyas (Use el dorso si es necesario):

_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____

e. Equipo deportivo e instrumentos musicales (Use el dorso si es necesario):

_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____

f. Televisiones, video caseteras y estéreos (Use el dorso si es necesario):

_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____

g. Utensilios (Use el dorso si es necesario):

_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____

h. Automóviles, camiones, remolques, barcos, y accesorios (Use el dorso si es necesario):

_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____
_____ \$ _____	_____ \$ _____	_____ \$ _____

INFORMACION FINANCIERA (Page/Pagina 3)

i. Maquinaria, herramientas y equipo de jardin (Use el dorso si es necesario):

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

j. Equipo, enseres, muebles e inventario de oficina (Use el dorso si es necesario):

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

k. Equipo y enseres de agricultura, ganado y otros animales (Use el dorso si es necesario):

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

l. Otras propiedades no mencionadas anteriormente (Use el dorso si es necesario):

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

TODOS SUS ACREDITORES Y LA CANTIDAD QUE DEBE A CADO UNO (Use el dorso si es necesario):

\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_

Afirmo que la información anterior es verdadera, correcta, y completa de acuerdo a mis conocimientos y creencias.

Fecha: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

Yo afirmo que hasta que todas mis multas se hayan terminado de pagar, que yo le avisaré al juzgado de cualquier cambio de domicilio o teléfono en persona o por correo de primera clase acuso recibo dentro de cinco días después del cambio, y mandarlo al 3800 University Boulevard, University Park, Texas, 75205, Corte Municipal.

Fecha: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_



CAUSA NUMERO: \_\_\_\_\_

ESTADO DE TEXAS §

VS. §

IN THE MUNICIPAL COURT

CITY OF UNIVERSITY PARK

§ DALLAS COUNTY, TEXAS

**Declaracion De NoLo Contendre**

*Yo, la persona que suscribe, comparezco con motivo de la ofensa- \_\_\_\_\_, imputada en el Tribunal municipal como causa número \_\_\_\_\_ y declaro: Reconozco que se me ha explicado que tengo el derecho a procesar mi caso ante un jurado y que firmar esta declaración de nolo contendere (que significa “no me opongo o protesto” a los cargos), a la orden dictada por el Juez, dicha declaración equivaldrá a una declaración de culpabilidad. No obstante esto, presento mi declaración de nolo contendere ante el delito imputado, formalmente renuncio mi derecho a un juicio ante un jurado y me comprometo a pagar la multa y los costos que imponga el Juez. Entiendo que el pago de la fianza y los costos constituye satisfacción con el fallo y denegación al derecho de apelación. Yo entiendo que mi petición resultará en que aparezca una condena en mi historial criminal o historial de licencia de conducir.*

**Declaracion De Culpabilidad**

*Yo, la persona que suscribe, comparezco con motivo de la ofensa- \_\_\_\_\_, imputada en el Tribunal municipal como causa número \_\_\_\_\_ y declaro: Reconozco que se me ha explicado que tengo el derecho a procesar mi caso ante un jurado y que firmar esta declaración de nolo contendere (que significa “no me opongo o protesto” a los cargos), a la orden dictada por el Juez, dicha declaración equivaldrá a una declaración de culpabilidad. No obstante esto, presento mi declaración de nolo contendere ante el delito imputado, formalmente renuncio mi derecho a un juicio ante un jurado y me comprometo a pagar la multa y los costos que imponga el Juez. Entiendo que el pago de la fianza y los costos constituye satisfacción con el fallo y denegación al derecho de apelación. Yo entiendo que mi petición resultará en que aparezca una condena en mi historial criminal o historial de licencia de conducir.*

Yo, la persona que suscribe, solicito el costo de la multa que se impuso y la fianza judicial, de la apelacion que aprovo la corte.

\_\_\_\_\_

Fecha

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Correo Electronico

Plea accepted on this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Judge, Municipal Court  
City of University Park

